

B1.18.2 Perífrasis verbales de infinitivo: soler, volver a, deber de...

Periphrasen mit Infinitiv: Soler, Volver a, Deber de...



Die Verbperiphrasen dienen dazu auszudrücken, wie sich eine Handlung entwickelt: ob sie üblich ist, beginnt, sich wiederholt, unterbrochen wird, verpflichtend oder wahrscheinlich ist.

1. Konjugiertes Verb + Infinitiv.
2. Das konjugierte Verb zeigt, wie sich die Handlung entwickelt oder welche Absicht der Sprecher hat; der Infinitiv drückt die Haupthandlung aus.

Hilfsverb	Beispiel
Soler	Yo suelo controlar la presión antes de dormir. (<i>Ich kontrolliere normalerweise den Blutdruck, bevor ich schlafen gehe.</i>)
Volver a	Él volvió a tomar la temperatura después del ejercicio. (<i>Er hat nach dem Training erneut Fieber gemessen.</i>)
Dejar de	Ella dejó de hacer ejercicio por dolor en la rodilla. (<i>Sie hat wegen Knieschmerzen mit dem Training aufgehört.</i>)
Ponerse a	El paciente se puso a cuidar los músculos. (<i>Der Patient fing an, sich um die Muskeln zu kümmern.</i>)
Estar a punto de	Estoy a punto de vacunarme contra la gripe. (<i>Ich bin dabei, mich gegen Grippe impfen zu lassen.</i>)
Deber	Debes controlar el azúcar regularmente. (<i>Du musst den Blutzucker regelmäßig kontrollieren.</i>)
Deber de	Debe de tener fiebre porque no está aquí. (<i>Er/Sie hat wahrscheinlich Fieber, weil er/sie nicht hier ist.</i>)

1. Übersetze und wähle die richtige Antwort

1. Para cuidar tu corazón, _____ controlar la presión por la mañana o por la noche.
a. vuelves a b. sueles c. debes de d. sueles de
2. Desde que me lesioné la rodilla, he _____ hacer ejercicio de alto impacto.
a. dejado b. vuelto a c. deber de d. dejado de
3. Vamos a _____ tomar la temperatura porque la piel sigue muy caliente.
a. soler b. dejar de c. volver a d. volver
4. No veo a Juan en la sala de espera; _____ tener fiebre o dolor de garganta.
a. debe de b. está a punto de c. debe d. suele

1. sueles 2. dejado de 3. volver a 4. debe de

2. Umschreiben Sie die Ausdrücke

1. (soler) En mi trabajo controlo la tensión de los pacientes cada mañana.

(Bei meiner Arbeit messe ich gewöhnlich jeden Morgen den Blutdruck der Patienten.)

2. (volver a) Tomé la medicación después de comer y luego la tomé otra vez por la noche.

(Ich nahm die Medikamente nach dem Essen und nahm sie abends wieder.)

4. (dejar de) Hace dos meses no hago ejercicio porque tengo dolor de espalda.

(Vor zwei Monaten hörte ich auf, Sport zu machen, weil ich Rückenschmerzen habe.)

4. (ponerse a) El fisioterapeuta empezó a explicar los ejercicios para la espalda.

(Der Physiotherapeut begann, die Rückenübungen zu erklären.)

3. En parejas, comparad rutinas y decid qué hábitos cambiar o mantener.

Situación

En una revisión médica, explicas tus hábitos para cuidar corazón y músculos.

Discutir

- ¿Qué parte del cuerpo sueles cuidar más y por qué?
 - ¿Qué deberías dejar de hacer para evitar problemas en el corazón o los pulmones?
-

Palabras y frases útiles

- Suelo controlar la presión y tomar la temperatura por las mañanas.
 - Debe de ser útil vacunarse para proteger los pulmones.
 - Quiero dejar de evitar el ejercicio y mover más los músculos y articulaciones.
-

Usar en conversación

- soler + infinitivo
- deber/deber de + infinitivo
- dejar de + infinitivo